



## Ваші права згідно Розділу VI Закону про громадянські права 1964 р.

У Розділі VI Закону про громадянські права 1964 р. указано, що "жодна особа в Сполучених Штатах Америки на підставі раси, кольору шкіри або національного походження не може бути виключена з будь-якої участі в заходах, не може отримати відмову в отриманні пільг або бути суб'єктом дискримінації в будь-якій програмі чи діяльності стосовно отримання федеральної фінансової допомоги".

Місто Стемфорд має зобов'язання забезпечити, що жодна особа не буде виключена з участі в будь-якому заході, жодній особі не буде відмовлено в отриманні пільг та жодна особа не буде дискримінована іншим чином в будь-якій програмі або діяльності через расу, колір шкіри або національне походження.

Місто Стемфорд, як отримувач федеральної фінансової допомоги, забезпечить повну відповідність з Розділом VI Закону про громадянські права 1964 року з поправками, і відповідними законами та нормативними документами в усіх програмах і заходах міста Стемфорд.

Місто Стемфорд забезпечує незалежно від раси, кольору шкіри або національного походження:

1. послуги перевезення і пільги, які є доступними і рівномірно розподілені;
2. рівень і якість послуг перевезення, що є достатніми для надання рівноправного доступу і мобільності для всіх людей;
3. можливість брати участь у процесах планування перевезень і прийняття рішень; та
4. справедливі рішення стосовно розміщення послуг перевезення

і установ. Такі цілі є основою для програми за Розділом VI міста

Стемфорд.

Будь-яка особа, що вважає себе суб'єктом дискримінації або репресій на підставі раси, кольору шкіри або національного походження, може подати скаргу відповідно до Розділу VI. Щоб направити запит на додаткову інформацію щодо обов'язків недопущення дискримінації або подати скаргу до Розділу VI, відправте свій запит у письмовій формі до:

Кармен Х'юз (Carmen Hughes), Директор з різноманітності, справедливості та інклюзивності (Director of Diversity, Equity and Inclusion)

Місто Стемфорд

888 Washington Boulevard

Stamford, CT 06901 (203) 977-9773

Скарги в письмовій формі повинні бути підписані особою, яка подає скаргу, або її представником, вони повинні включати ім'я особи, яка подає скаргу, адресу і контактну інформацію. Опишіть як, коли, де і чому ви вважаєте, що були дискриміновані. Включіть місце, імена і контактну інформацію будь-яких свідків. Також включіть всю іншу інформацію, що ви рахуєте важливою. Скарги слід подавати в межах ста вісімдесяти (180) днів із дати заявленого акту дискримінації.

Форми скарг доступні тут: [www.stamfordct.gov](http://www.stamfordct.gov)

Скарги можна також подавати безпосередньо до:

Federal Transit Administration Office of Civil Rights

55 Broadway, Suite 920

Cambridge, MA 02142-1093

**КОНФІДЕНЦІЙНО**



місто Стемфорд  
ФОРМА СКАРГИ НА ДИСКРИМІНАЦІЮ ЗА  
РОЗДІЛОМ VI

**Заповніть, надрукуйте і направте цю форму до Директора з різноманітності, справедливості та інклюзивності,  
888 Washington Boulevard, Stamford, CT 06901. Це слід просканувати і надіслати до  
chughes1@stamfordct.gov Будь ласка, тримайте для своїх звітів копію цієї форми і всі матеріали,  
які ви подали.**

Ім'я (імена) \_\_\_\_\_

Адреса вулиці/апартамент № \_\_\_\_\_

Місто, штат, поштовий індекс \_\_\_\_\_

Номер(а) телефону \_\_\_\_\_

Дискримінація на основі: \_\_\_\_\_ Раси \_\_\_\_ Кольору шкіри \_\_\_\_\_ Національного походження \_\_\_\_ Інше

Будь ласка, вкажіть дату(и), місце(я) заявленої дискримінації:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Будь ласка, якщо ви знаєте, укажіть ім'я (імена) і посаду (и) осіб, які за вашим твердженням дискримінували вас:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Будь ласка, стисло і чітко поясніть, що сталося і як ви відчули дискримінацію по відношенню до себе. Включіть імена і контактну інформацію всіх свідків, якщо доступна:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Будь ласка, прикладіть додаткові аркуші та іншу письмову документацію стосовно вашої скарги, якщо необхідно.

**Я вважаю, що інформація, надана в цій Формі Скарги Розділу VI, є точною.**

Підпис особи, яка \_\_\_\_\_

Ім'я: \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_